



Βρυξέλλες, 6 Ιουνίου 2025
(OR. en)

9634/25

Διοργανικός φάκελος:
2008/0140(CNS)

ANTIDISCRIM 62
FREMP 145
GENDER 60
JAI 709
MI 350
SOC 335

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Προεδρία

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

αριθ. προηγ. εγγρ.: 9573/25

Θέμα: Πρόταση ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης των προσώπων ανεξαρτήτως θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού
– Συζήτηση προσανατολισμού

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες καθοδηγητικό σημείωμα της Προεδρίας για το ανωτέρω θέμα, ενόψει της συζήτησης προσανατολισμού που θα πραγματοποιηθεί στο Συμβούλιο (EPSCO) στις 19 Ιουνίου 2025.

Οδηγία για την ίση μεταχείριση

Στις 2 Ιουλίου 2008, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου με την οποία επιδιώκεται να επεκταθεί σε τομείς πέραν της απασχόλησης η προστασία από τις διακρίσεις λόγω θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού. Η προτεινόμενη οριζόντια οδηγία περί ίσης μεταχείρισης, που συμπληρώνει τη σχετική ισχύουσα ενωσιακή νομοθεσία¹, απαγορεύει τις διακρίσεις για τους προαναφερόμενους λόγους στους εξής τομείς: κοινωνική προστασία, συμπεριλαμβανομένης της κοινωνικής ασφάλισης και της υγειονομικής περίθαλψης, εκπαίδευση και πρόσβαση σε αγαθά και υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης της στέγασης. Στους τομείς πέραν της απασχόλησης, απαγορεύονται ήδη σε επίπεδο ΕΕ οι διακρίσεις λόγω φύλου και φυλετικής ή εθνικής καταγωγής.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο γνωμοδότησε στις 2 Απριλίου 2009² σύμφωνα με τη διαδικασία διαβούλευσης. Μετά την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισαβόνας, την 1η Δεκεμβρίου 2009, η πρόταση εμπίπτει πλέον στο άρθρο 19 ΣΛΕΕ και συνεπώς απαιτείται η επίτευξη ομοφωνίας στο Συμβούλιο, μετά την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Το Συμβούλιο δεν έχει κατορθώσει ακόμη να καταλήξει στην απαιτούμενη ομοφωνία σχετικά με την πρόταση, η οποία υποβλήθηκε πριν από δεκαεπτά χρόνια. Η πιο πρόσφατη έκθεση προόδου³ υποβλήθηκε στο Συμβούλιο EPSCO στις 20 Ιουνίου 2024.

Η μεγάλη πλειονότητα των αντιπροσωπιών υποστηρίζει επί μακρόν την οδηγία, αναγνωρίζοντας ότι αποσκοπεί στην ολοκλήρωση του ισχύοντος νομικού πλαισίου με την αντιμετώπιση και των τεσσάρων λόγων διακρίσεων μέσω οριζόντιας προσέγγισης, αλλά ορισμένες αντιπροσωπίες έχουν εκφράσει ανησυχίες όσον αφορά τη συμμόρφωση με την αρχή της επικουρικότητας και τις δημοσιονομικές επιπτώσεις της πρότασης.

¹ Ειδικότερα, τις οδηγίες 79/7/ΕΟΚ, 2000/43/ΕΚ, 2000/78/ΕΚ και 2004/113/ΕΚ του Συμβουλίου.

² Βλ. έγγραφο Α6-0149/2009. Η κα Alice Kuhnke (ΣΔ/Πράσινοι/Ευρωπαϊκή Ελεύθερη Συμμαχία) ορίστηκε εισηγήτρια από το σημερινό Κοινοβούλιο.

³ 10817/24

Με βάση τις μακροχρόνιες διαπραγματεύσεις, το Συμβούλιο συνέχισε τις συντονισμένες προσπάθειες για την επίτευξη συμφωνίας κατά τις πρόσφατες Προεδρίες. Κατά τη διάρκεια διαδοχικών Προεδριών η πρόταση αναδιατυπώθηκε συνολικά προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια δικαίου, να αποσαφηνιστεί η κατανομή αρμοδιοτήτων και να ευθυγραμμιστεί το κείμενο με την αρχή της επικουρικότητας. Η αφαίρεση των διατάξεων περί προσβασιμότητας μείωσε σημαντικά τις δημοσιονομικές επιπτώσεις της οδηγίας. Οι συμβιβαστικές λύσεις που βρέθηκαν στο Συμβούλιο, ιδίως κατά τη βελγική Προεδρία την άνοιξη του 2024, επέτρεψαν σχεδόν σε όλα τα κράτη μέλη να υποστηρίξουν την οδηγία.

Υπενθυμίζεται ότι, κατά τη διάρκεια του περασμένου έτους, η μεγάλη πλειονότητα των κρατών μελών στήριξε σαφώς και επανειλημμένα την άποψη ότι είναι σκόπιμο, έγκαιρο και αναγκαίο να επέλθει συμφωνία επί αυτής της πρότασης που συζητείται επί χρόνια.⁴

Πρόθεση της πολωνικής Προεδρίας ήταν να προωθήσει τις συζητήσεις για να διευκολυνθεί η όσο το δυνατόν ταχύτερη έκδοση της οδηγίας. Ωστόσο, ελλείψει πρόσθετων προτάσεων διατύπωσης από τα κράτη μέλη που έχουν εκκρεμείς ανησυχίες, η Προεδρία δεν ήταν σε θέση να προτείνει νέο συμβιβαστικό κείμενο και να εξασφαλίσει ομοφωνία στο Συμβούλιο.

Η Επιτροπή έχει υποστηρίξει επί μακρόν την αναζήτηση συμβιβαστικής λύσης, διατηρώντας παράλληλα στο παρόν στάδιο επιφύλαξη εξέτασης για οποιεσδήποτε αλλαγές στην αρχική της πρόταση. Στο πρόγραμμα εργασιών της για το 2025, το οποίο δημοσιεύθηκε στις 11 Φεβρουαρίου 2025, η Επιτροπή ανακοίνωσε την πρόθεσή της να αποσύρει την πρόταση οδηγίας περί ίσης μεταχείρισης.

⁴ Σύνοδοι του Συμβουλίου EPSCO στις 7 Μαΐου 2024, 20 Ιουνίου 2024 και 2 Δεκεμβρίου 2024.

Στο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων της 25ης Φεβρουαρίου, 9 κράτη μέλη κάλεσαν την Επιτροπή να επανεξετάσει την πρόθεσή της να αποσύρει την πρόταση. Την ίδια άποψη εξέφρασαν επίσης 13 κράτη μέλη στο Συμβούλιο EPSCO της 10ης Μαρτίου.

Υπό το πρίσμα των εξελίξεων αυτών, συμπεριλαμβανομένων των συζητήσεων στο Συμβούλιο EPSCO, τα κράτη μέλη καλούνται να εξετάσουν τα ακόλουθα ερωτήματα:

- 1) Μετά την πρόσφατη ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με την πρόθεσή της να αποσύρει την πρόταση, πιστεύετε ότι η απαιτούμενη ομοφωνία είναι ακόμη εφικτή στο Συμβούλιο; Επιθυμείτε να συνεχίσετε να επεξεργάζεστε το συμβιβαστικό κείμενο;
- 2) Στην αντίθετη περίπτωση, θα θέλατε να παροτρύνετε την Επιτροπή να εκπονήσει νέα πρόταση που θα καλύπτει αποτελεσματικά τους στόχους της αρχικής πρότασης και θα θεσπίζει ένα συνεκτικό νομοθετικό πλαίσιο για την καταπολέμηση των διακρίσεων στην ΕΕ;
